



## EINE PARTNERSCHAFT AUF HÖHENFLUG: DIE ZENITH X PORTER PILOT KOLLEKTION IN KHAKIFARBENER KERAMIK

**Le Locle, 18. Oktober 2024: ZENITH und die legendäre japanische Taschenmarke PORTER haben sich zu einer Partnerschaft rund um das Thema Reise zusammengeschlossen. Gemeinsam haben Sie zwei ZENITH PILOT Modelle aus khakifarbener Keramik entwickelt, die mit einer exklusiv von PORTER für ZENITH entworfenen Tasche geliefert werden : die PILOT Automatic und den PILOT Big Date Flyback Chronograph, die jeweils in einer Auflage von 500 Exemplaren erscheinen.**

Die Kunst des Reisens liegt darin, Freude am Reisen selbst zu empfinden, anstatt sich nur auf das Ziel zu konzentrieren. Seit den Anfangstagen der Luftfahrt hat ZENITH alle begleitet, die den offenen, weiten Himmel als eine neue Welt betrachteten, die es zu entdecken galt. Die besonderen Uhren und Instrumente der Marke reichen bis ins Jahr 1888 zurück, als der Gründer von ZENITH, Georges-Favre Jacot, das Potenzial der Luftfahrt erkannte und beschloss, „Pilote“ im Französischen, bald gefolgt von „Pilot“, als Markenzeichen eintragen zu lassen. Die ZENITH PILOT Kollektion ist die älteste noch immer aktuelle Kollektion der Marke und hat die Welt der Fliegeruhren entscheidend geprägt. PORTER, eine Marke, die 1962 von dem japanischen Hersteller Yoshida & Co. gegründet wurde, hat sich sowohl zu Hause in Japan als auch in vielen anderen Ländern der Welt einen Namen gemacht. Das Haus ist vor allem für seine minimalen, funktionalen und doch aufwendig gearbeiteten Taschen und Accessoires bekannt. Die nach den traditionellen Portiers in Hotels benannte Marke PORTER zeichnet sich durch die Verwendung hochwertiger Materialien und viel Liebe zum Detail aus und stellt begehrte Artikel her, die stark von militärischen Designs beeinflusst sind. Daher hat sich die Partnerschaft der beiden Marken, die auf ihren gemeinsamen Werten und ihrer Leidenschaft für das Reisen beruht, wie selbstverständlich ergeben.

Die ZENITH PILOT Kollektion wurde 2023 als vollständig überarbeitete Linie neu lanciert. Ihre Inspiration schöpft sie aus der gesamten Geschichte der Luftfahrt – Vergangenheit wie Gegenwart. Wichtige Eigenschaften wie Langlebigkeit, Ablesbarkeit und intuitive Bedienung stehen in der modernen Neuinterpretation der PILOT Kollektion, die dieser Zusammenarbeit mit PORTER als Leinwand diente, an erster Stelle. Das Ergebnis kombiniert einen utilitaristischen Ansatz mit zeitgenössischen Designelementen und ist unverkennbar eine ZENITH. Darüber hinaus wurde diesen beiden modernen Klassikern, die jeweils in einer limitierten Auflage erscheinen, der charakteristische Stil von PORTER verliehen.

Das erste Modell dieser limitierten Serie ist die **PILOT Automatic PORTER Edition**. Das 40-mm-Gehäuse mit der typischen flachen runden Lünette wurde exklusiv aus khakifarbener Keramik gefertigt, deren olivgrüner Farbton an die charakteristischen Farben der Taschen von PORTER erinnert. Mit ihrer vollständig matten Oberfläche wirken die Gehäuse entschieden robust. Die übergroße Edelstahlkrone mit schwarzer PVD-Beschichtung, ein charakteristisches Merkmal der ZENITH PILOT Modelle, nimmt eine modernere, kantigere Form an und lässt sich auch mit Handschuhen leicht greifen und bedienen.

Das texturierte, gerillte Zifferblatt erinnert an die gewellten Bleche, aus denen der Rumpf vieler älterer Flugzeuge bestand. Das in einem zum Gehäuse passenden Khakigrün gehaltene Zifferblatt weist die Markennamen von ZENITH und PORTER auf. Eigens für diese Sonderausgabe wurden die



Zeiger für Stunden, Minuten und Sekunden in einem hellen Orange gestaltet, das für Kontrast und Ablesbarkeit sorgt und an die orangefarbene Innenseite vieler PORTER Taschen erinnert. Diese wiederum schöpfen ihre Inspiration aus der Innenseite von Fliegerjacken, die diese auffällige Farbe zur besseren Sichtbarkeit bei Rettungseinsätzen erhalten. Die übergroßen, arabischen Leuchtziffern sind in einer schlanken Schriftart gehalten und wurden als Metallindizes mit Füllung aus weißer Super-LumiNova appliziert. Bei 6 Uhr, oberhalb des Datumsfensters, das über ein weiß-khakigrünes Datumsrad verfügt, nimmt der leuchtende Stundenindex die Form einer flachen, weißen Linie an, die an den künstlichen Horizont im Cockpit erinnert. Besonders stolz ist die Manufaktur auf das Zifferblatt mit dem Schriftzug „Pilot“, denn ZENITH ist die erste und einzige Marke, die das Recht besitzt, ihre Zifferblätter mit diesem Begriff zu kennzeichnen.

Durch den Edelstahlboden mit schwarzer PVD-Beschichtung und speziellem Saphirglas mit PORTER Logo-Prägung ist das Hochfrequenz-Manufakturwerk El Primero 3620 zu sehen. Die Gangreserve von 60 Stunden wird von einer geschwärzten Schwungmasse geliefert. Ihr Design ist eine Anspielung auf den „künstlichen Horizont“ auf dem Armaturenbrett, der den Piloten über die Orientierung des Flugzeugs in Bezug auf den Horizont der Erde informiert.

Ergänzt wird der Look der PILOT Automatic PORTER Edition von zwei Armbändern. Das erste wurde aus nachhaltigem, khakifarbenen Nylon von PORTER hergestellt und weist orangefarbene Velcro-Elemente sowie ein aufgesticktes PORTER Logo auf. Das zweite ist ein khakifarbenes Kautschukarmband mit „Cordura“-Effekt und einer Faltschließe aus Edelstahl mit schwarzer PVD-Beschichtung. Dank dem Armbandwechselsystem, das keinerlei Werkzeuge bedarf, können die Armbänder leicht ausgetauscht werden.

Das zweite Modell der Partnerschaft ist die **PILOT Big Date Flyback PORTER Edition**. Das matt-khakifarbene 42,5-mm-Gehäuse aus Keramik ist in der gleichen Ästhetik gehalten wie die Drei-Zeiger-Uhr und mit Drückern und einer Krone mit schwarzer PVD-Beschichtung versehen. Die neueste Generation des automatischen Hochfrequenz-Chronographenwerks El Primero, die in dieser Version exklusiv für das PILOT Modell entwickelt wurde, bietet zwei Funktionen, die von Piloten hoch geschätzt werden: das Großdatum und die Flyback-Funktion.

Das texturierte, khakifarbene Zifferblatt setzt alles auf die Karte Ablesbarkeit und weist orangefarbene Zeiger sowohl für die Uhrzeit als auch für die Chronographenfunktion auf. Der 30-Minuten-Zähler zeichnet sich durch abwechselnd orangefarbene und weiße Abschnitte aus, damit zwischen den 5-Minuten-Markierungen leichter unterschieden werden kann. Das Großdatum zeigt weiße Ziffern auf einem khakigrünen Hintergrund und wird von einem hoch modernen und patentierten Mechanismus betrieben, das beide Rädchen des Großdatums in weniger als 0,03 Sekunden vorrücken lässt und stabilisiert. Die Flyback-Funktion, die ursprünglich für Flieger mit dicken Handschuhen aus Schaffell entwickelt wurde, ermöglicht, die Chronographenfunktion mit einem einzigen Knopfdruck auf Null zu stellen und neu zu starten. Dies vereinfacht die Bedienung und bietet die Möglichkeit, aufeinanderfolgende Zeiten ohne Unterbrechung aufzuzeichnen.

Das automatische Hochfrequenz-Chronographenwerk El Primero 3652 und seine Schwungmasse mit „künstlichem Horizont“ sind durch das Saphirglas des Gehäusebodens sichtbar, das an der Unterseite mit dem rechteckigen PORTER Logo versehen wurde. Wie ihr Gegenstück mit drei Zeigern wird die PILOT Big Date Flyback PORTER Edition sowohl mit einem khakifarbenen Nylon-Velcro-Armband von PORTER als auch mit einem khakifarbenen Kautschukarmband mit „Cordura“-



Effekt und einer Faltschließe aus Edelstahl mit schwarzer PVD-Beschichtung geliefert. Beide Armbänder verfügen über das einfache Armbandwechselsystem.

Doch natürlich wäre eine derart geschichtsträchtige Zusammenarbeit nicht vollständig ohne eine Tasche oder ein Accessoire der japanischen Marke. Nur für ZENITH und diese beiden PILOT Modelle in limitierter Auflage hat PORTER eine neue Messenger Bag designt, in der sich die Uhrenbox befindet. Während die Außenseite in dem charakteristischen Khakigrün der Marke gehalten ist, wurde die Innenseite speziell für ZENITH in dem charakteristischen Blau der Manufaktur gestaltet, das an den Nachthimmel erinnert. Die TASCHE wurde von PORTER und ZENITH signiert.

Die **PILOT Automatic PORTER Edition** und die **PILOT Big Date Flyback PORTER Edition** sind auf jeweils 500 Exemplare limitiert und exklusiv in den weltweiten Boutiquen und Online-Shops von ZENITH erhältlich.



## **ZENITH: TIME TO REACH YOUR STAR.**

Die Mission von ZENITH besteht darin, Menschen dazu zu inspirieren, ihre Träume zu leben und wahr werden zu lassen – allen Widrigkeiten zum Trotz. Nach der Gründung der Marke im Jahr 1865 wurde ZENITH zur ersten vertikal integrierten Schweizer Uhrenmanufaktur. Die Uhren der Marke haben außergewöhnliche Persönlichkeiten begleitet, die große Träume hatten und nach dem Unmöglichen strebten – von Louis Blériots historischem Flug über den Ärmelkanal bis hin zu Felix Baumgartners Rekordsprung im freien Fall aus der Stratosphäre. Außerdem stellt ZENITH visionäre, bahnbrechende Frauen mit ihren Leistungen ins Rampenlicht. In diesem Sinne wurde die Plattform DREAMHERS ins Leben gerufen, wo Frauen ihre Erfahrungen austauschen und sich gegenseitig dazu inspirieren können, ihre Träume zu verwirklichen.

Unter dem Leitstern der Innovation stattet ZENITH alle Uhren der Marke exklusiv mit im eigenen Haus entwickelten und gefertigten Uhrwerken aus. Seit der Kreation des weltweit ersten automatischen Chronographenwerks, des Kalibers El Primero im Jahr 1969, beherrscht ZENITH die Hochfrequenz-Präzision und bietet Zeitmessung in Sekundenbruchteilen an: auf die Zehntelsekunde genau mit der neuen Chronomaster Serie und sogar auf die Hundertstelsekunde genau mit der DEFY Kollektion. Da Innovation gleichbedeutend mit Verantwortung ist, unterstützt die ZENITH HORIZ-ON-Initiative das Engagement der Marke für Inklusion, Vielfalt, Nachhaltigkeit und das Wohlbefinden der Mitarbeitenden. Seit 1865 prägt ZENITH die Zukunft der Schweizer Uhrenherstellung – als Begleiter aller, die es wagen, sich selbst herauszufordern und nach neuen Höhen zu streben. Die Zeit nach Ihrem Stern zu greifen, ist gekommen.

## **ÜBER PORTER.**

Yoshida & Co. wurde 1935 von dem Taschenhersteller Kichizo Yoshida gegründet. „PORTER“, die eigene Marke des Unternehmens, wurde 1962 ins Leben gerufen. Unter dem Motto „Herz und Seele in jedem Stich“ produziert sie noch heute in Japan hergestellte Taschen. Der Name der Marke ist eine Hommage an Portiers, die sich beispielsweise in Hotels um das Gepäck der Kunden kümmern.

## PILOT CENTRAL AUTOMATIC PORTER

Referenz: 49.4001.3620/63.I001

**Zentrale Merkmale:** Armbandwechselsystem, Uhr mit El Primero und drei Zeigern, Hochfrequenzkaliber (5 Hz)

**Uhrwerk:** El Primero 3620

**Frequenz:** 36.000 VpH - 5 Hz

**Gangreserve:** etwa 60 Stunden

**Funktionen:** zentrale Zeiger für Stunden und Minuten, zentraler Sekundenzeiger, Datumsanzeige bei 6 Uhr

**Finishes:** geschwärzte Schwungmasse mit „künstlichem Horizont“

**Preis:** 10.900 CHF / 11.800 €

**Material:** khakifarbene Keramik

**Wasserdichtigkeit:** 10 atm

**Gehäuse:** 40 mm

**Uhrglas:** gewölbtes, beidseitig entspiegeltes Saphirglas

**Gehäuseboden:** transparentes Saphirglas

**Zifferblatt:** khakifarben mit horizontalen Rillen

**Stundenindizes:** applizierte arabische Ziffern in SuperLuminova SLN C1

**Zeiger:** Schwarz & Orange mit SLN C1

**Armband & Schließe:** khakifabenes Kautschukarmband mit Cordura®-Effekt und

Edelstahlschließe mit schwarzer PVD-Beschichtung, khakifarbenes nachhaltiges Nylonarmband von PORTER.



## PILOT BIG DATE FLYBACK PORTER

Referenz: 49.4001.3652/63.I001

**Zentrale Merkmale:** sofort (0,007 Sekunden) umspringendes, patentiertes Großdatum bei 6 Uhr, Armbandwechselsystem, El Primero Säulenradchronograph mit Automatikaufzug und Flyback-Funktion.

**Uhrwerk:** El Primero 3652

**Frequenz:** 36.000 VpH - 5 Hz

**Gangreserve:** etwa 60 Stunden

**Funktionen:** zentrale Zeiger für Stunden und Minuten, kleine Sekunde bei 9 Uhr, sofort umspringendes Großdatum bei 6 Uhr, Flyback-Chronograph, 30-Minuten-Zähler bei 3 Uhr

**Finishes:** geschwärzte Schwungmasse mit „künstlichem Horizont“

**Preis:** 14.900 CHF / 16.200 €

**Material:** khakifarbene Keramik

**Wasserdichtigkeit:** 10 atm

**Gehäuse:** 42,5 mm

**Uhrglas:** gewölbtes, beidseitig entspiegeltes Saphirglas

**Gehäuseboden:** transparentes Saphirglas

**Zifferblatt:** khakifarben mit horizontalen Rillen

**Stundenindizes:** applizierte arabische Ziffern in SuperLuminova SLN C1

**Zeiger:** Schwarz & Orange mit SLN C1





**Armband & Schließe:** khakifabenes Kautschukarmband mit Cordura“-Effekt und Edelstahlschließe mit schwarzer PVD-Beschichtung, khakifarbenes nachhaltiges Nylonarmband von PORTER.